

Schlussabstimmungen

Votations finales

93.462

Parlamentarische Initiative (Rechsteiner Paul) Verbesserung der Insolvenzdeckung in der beruflichen Vorsorge Initiative parlementaire (Rechsteiner Paul) Prévoyance professionnelle. Amélioration de la couverture

Schlussabstimmung – Vote final

Siehe Seite 206 hiervor – Voir page 206 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 21. Juni 1996
Décision du Conseil national du 21 juin 1996

Bundesgesetz über die berufliche Alters-, Hinterlassen- und Invalidenvorsorge Loi fédérale sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes

37 Stimmen
(Einstimmigkeit)*An den Bundesrat – Au Conseil fédéral*

93.066

Bundesgesetz über die politischen Rechte. Teiländerung Législation sur les droits politiques. Révision partielle

Schlussabstimmung – Vote final

Siehe Seite 456 hiervor – Voir page 456 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 21. Juni 1996
Décision du Conseil national du 21 juin 1996

A. Bundesgesetz über die politischen Rechte A. Loi fédérale sur les droits politiques

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes

37 Stimmen
(Einstimmigkeit)*An den Bundesrat – Au Conseil fédéral*

95.061

«EG-Beitrittsverhandlungen vors Volk!». Volksinitiative

«Négociations d'adhésion à la CE: que le peuple décide!». Initiative populaire

Schlussabstimmung – Vote final

Siehe Seite 338 hiervor – Voir page 338 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 21. Juni 1996
Décision du Conseil national du 21 juin 1996

Bundesbeschluss betreffend die Volksinitiative «EG-Beitrittsverhandlungen vors Volk!»

Arrêté fédéral relatif à l'initiative populaire «Négociations d'adhésion à la CE: que le peuple décide!»

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes

37 Stimmen
(Einstimmigkeit)*An den Bundesrat – Au Conseil fédéral*

96.033

Fipoi. Finanzhilfen Fipoi. Aides financières

Schlussabstimmung – Vote final

Siehe Seite 459 hiervor – Voir page 459 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 21. Juni 1996
Décision du Conseil national du 21 juin 1996

A. Bundesbeschluss über die Finanzhilfen an die Immobilienstiftung für die internationalen Organisationen A. Arrêté fédéral concernant les aides financières à la Fondation des immeubles pour les organisations internationales

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes

36 Stimmen
(Einstimmigkeit)*An den Bundesrat – Au Conseil fédéral*

Fipoi. Finanzhilfen

Fipoi. Aides financières

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1996
Année	
Anno	
Band	II
Volume	
Volume	
Session	Sommersession
Session	Session d'été
Sessione	Sessione estiva
Rat	Ständerat
Conseil	Conseil des Etats
Consiglio	Consiglio degli Stati
Sitzung	13
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	96.033
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	21.06.1996 - 08:00
Date	
Data	
Seite	587-587
Page	
Pagina	
Ref. No	20 040 660

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.
Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.
Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.